ÉCOUEN

Écouen

le magazine

Numéro **74** | septembre à décembre 2022

DES DISPOSITIFS ET DES MOYENS AU SERVICE DE LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE POUR TOUTES & TOUS

- LE MAIL, PREMIÈRE ÉTAPE DE LA CONCERTATION RÉUSSIE
- UNE STAGIAIRE [EXTRA]ORDINAIRE À LA BIBLIOTHÈQUE
- UN NOUVEAU RESTAURANT EN CENTRE-VILLE
- LA MAIRIE RECRUTE DES AGENTS RECENSEURS

...

74

Crédit photo : service communication

Sommaire

Retour en images - pages 4 & 5

Dossier - pages 6 & 7
Des dispositifs au service de l'éducation…

Vivre ma ville - pages 8 à 11
Une stagiaire extraordinaire, concertation du Mail…

Évènements - page 12
La mairie recrute, un nouveau restaurant en ville…

Vie associative - page 13
Du vitrail à l'école Paul-Serre…

Carnet + mini agenda - page 14
Naissances, mariages, décès.

Tribunes - page 15
Paroles politiques.

Édito

Chères Écouennaises, chers Écouennais,

J'ai été très heureuse de vous retrouver au mois de septembre pendant les multiples évènements proposés dans et par la Ville. Ces temps d'échanges sont précieux et font du bien vivre ensemble une réalité concrète à Écouen.

Nous avons préparé cette rentrée et les suivantes depuis plusieurs mois avec une méthode un peu différente. En effet, les crises successives que nous traversons pèsent toujours plus sur nos conditions de vie et notre pouvoir d'achat. Dans ce contexte, il est de ma responsabilité de Maire de « faire ma part » en mettant tout en œuvre pour garantir à tous un même niveau de service public municipal année après année. Pour cela, nous nous sommes engagés dans la recherche systématique de subventions, pour que chaque nouveau projet atteigne l'équilibre budgétaire sans faire supporter un poids financier supplémentaire aux administrés. À titre d'exemple, nous avons étudié les financements possibles et obtenu 40 % de subvention sur le coût des 3 opérations de voirie réalisées en septembre (voir page 9).

À l'heure où la sobriété est de mise, nous avons parallèlement fait le choix, depuis plusieurs années, d'interroger notre manière d'agir en intégrant des principes vertueux dans chaque action publique : travailler avec des prestataires locaux, favoriser l'inclusion et l'insertion professionnelle, réaliser des économies d'énergie à l'échelle communale et intercommunale, mutualiser les ressources avec des villes voisines, mettre en place des groupements de commande…
Afin de concilier sécurité, sérénité et sobriété énergétique, nous étudions différents scénarios afin d'ajuster prochainement le déploiement de l'éclairage public sur la ville (réduction de l'intensité lumineuse, définition de secteurs géographiques distincts, diminution des créneaux d'éclairage).

Nous travaillons donc le budget primitif 2023 avec l'objectif premier de ne pas augmenter les impôts fonciers. L'explosion du prix des fluides (gaz, électricité, fioul…) va largement impacter les finances de la Ville. L'équipe municipale et les services se mobilisent pour pouvoir maintenir les investissements nécessaires au développement d'Écouen (réaménagement du Mail, création d'un centre technique, d'une maison de la petite enfance…) et les projets d'éducation, culturels, sportifs ou encore touristiques qui contribuent largement à la qualité de vie écouennaise.

Enfin, je terminerai avec un autre sujet d'actualité qui concerne chaque habitant de la Ville. J'ouvre une consultation publique sur la question des illuminations de Noël. L'objectif est de décider collectivement comment concilier sobriété énergétique et féérie de Noël.

Vous avez la parole !

Bel automne à toutes et à tous.

Catherine Delprat
Maire d'Écouen

Magazine municipal **numéro 74**

Directrice de publication : **Catherine Delprat,** Rédaction : **Camille Brandamir,** Mise en page : **François Lefebvre**
Crédit photos : Service communication ou sources libres de droit
Imprimé sur du papier recyclé par l'imprimerie **STIP**, Distributeur : **Champar**
Pour tout problème de distribution, suggestion ou remarque,
contactez le service communication au 01 39 33 09 00 ou par mail, cbrandamir@ecouen.fr.

1

2

3

4

5

6

7

8

En images

1 Opération Clean'up

Vendredi 23 septembre 2022

Les élèves du collège Jean Bullant et des écoles de la Ville ont participé aux opérations « Clean up » & « Nettoyons la nature ». Objectif : sensibiliser les éco-citoyens de demain à la problématique des dépôts sauvages. Merci & bravo à tous les participants !

2 Ecouen retour vers le passé

Dimanche 25 septembre 2022

La société historique a proposé une version pop art de son exposition cette année travaillée en partenariat avec les élèves de la section graphisme du lycée Georges Sand à Domont. La remise de prix du concours autour des portraits revisités a rencontré un vif succès ! Bravo à tous les artistes !

3 Thé dansant

Dimanche 25 septembre 2022

Vous êtes de plus en plus nombreux à participer aux thés dansants ! Vous étiez près de 80 danseurs et danseuses de tous âges sur la piste du centre culturel Simone Signoret lors de l'édition de rentrée !

4 Primo

Mercredi 28 septembre 2022

C'est près d'une centaine de spectateurs qui ont profité des deux spectacles jeune public entièrement gratuits dans le parc Lemaire à l'occasion du festival Primo, organisé conjointement avec la communauté d'agglomération Roissy Pays-de-France et le Moulin Fondu.

5 Semaine européenne du développement durable

Du 26 septembre au 2 octobre 2022

170 élèves écouennais ont découvert les expositions et conférences proposées au Manoir des Tourelles dans le cadre de la semaine européenne du développement durable. L'eau et les lavoirs n'ont désormais plus de secret pour eux !

6 Terrasses d'été

Juillet 2022

Les enfants et les parents ont joyeusement investi les terrasses d'été et les activités proposées par les services municipaux pendant 2 semaines au Mail. Un vrai succès pour cette 1re édition : échange, détente, convivialité, animations étaient au rdv !

7 Ouverture de saison

Vendredi 9 septembre 2022

Ouverture de saison pluvieuse mais heureuse ! Initialement prévu au Mail, l'événement a été déplacé en centre-ville suite aux intempéries. Au programme : du théâtre avec une adaptation de « La belle et la bête » et de la musique avec la 1re guinguette d'Écouen !

8 Trail du bois d'Écouen

Samedi 24 septembre 2022

110 coureuses et coureurs ont participé au premier relais dans le bois d'Ecouen organisé par la section athlétisme de l'Union Sportive Écouen Ézanville (USEE).
Cette édition, ouverte à toutes et à tous, que vous soyez sportifs expérimentés ou non, que vous souhaitiez courir seul(e) ou en équipe, était à l'image de l'association, sportivement conviviale et chaleureuse.

Crédit photo : **service communication**

Dossier

DES DISPOSITIFS ET DES MOYENS AU SERVICE DE LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE POUR TOUTES & TOUS

Crédit photo : DR

À nouvelle rentrée, nouveaux projets. La Ville poursuit son chemin vers la réussite éducative de tous les enfants écouennais et noue de nouveaux partenariats notamment avec la Communauté d'agglomération Roissy Pays-de-France pour leur proposer des médiations culturelles, sportives et artistiques pendant et hors temps scolaire. Offrir un cadre d'apprentissage au plus près des attentes des enfants et des jeunes accueillis dans les écoles et les structures jeunesse de la Ville, c'est l'objectif que se fixe, chaque année, la Municipalité. C'est un véritable travail qui est mené en étroite collaboration avec l'Education nationale, les parents d'élèves et les partenaires pour offrir davantage de cohérence et de fluidité entre les différents temps de l'enfant et de la jeunesse.

LA VILLE S'INVESTIT DANS DES DISPOSITIFS D'ÉDUCATION CULTURELLE ET ARTISTIQUE

De la Philharmonie de Paris à Écouen, il n'y a qu'une note

Créé en 2010, initié et coordonné par la Cité de la musique - Philharmonie de Paris, le Dispositif d'Éducation Musicale et Orchestrale à vocation Sociale est un projet de démocratisation culturelle à destination des enfants. DEMOS a pour objectif de favoriser l'accès à la musique classique par la pratique instrumentale en orchestre. Le dispositif doit sa réussite notamment à un encadrement éducatif adapté, à la coopération entre acteurs de la culture et acteurs du champ social, au développement d'une pédagogie collective et à la formation continue des intervenants.

L'orchestre DEMOS Roissy Pays de France 2022-2025

Après le succès de son premier orchestre, la communauté d'agglomération Roissy-Pays-de-France lance la création d'un nouvel orchestre, DEMOS 2. La ville d'Écouen a souhaité entrer dans ce dispositif et ainsi permettre à 15 enfants écouennais de bénéficier d'un enseignement artistique exceptionnel sur trois ans :

- 4 h / semaine de cours musicaux en groupe de 15
- 2 h / mois de pratique en orchestre
- Une gratuité totale et le prêt d'un instrument à cordes
- Les transports pris en charge par la CARPF pour les rassemblements et concerts
- Un encadrement éducatif et local
- Des représentations publiques régulières
- Un orchestre composé de jeunes de 7 à 12 ans n'ayant jamais pratiqué la musique et/ou éloignés des pratiques culturelles.

CHIFFRES CLÉS

40 000 €

financés par la CARPF par an

7000 €

financés par la Ville par an

Des parcours ateliers à l'Abbaye de Royaumont

L'abbaye de Royaumont et Roissy Pays-de-France proposent des parcours ateliers pédagogiques à destination des écoles et classes volontaires. À Écouen, ce sont 2 classes candidates de CM1/CM2 de l'école Jules-Verne qui ont été retenues.

Les élèves participeront au parcours « Conte et musique médiévale ». Ils bénéficieront d'ateliers en classe en amont de la visite, d'un jeu parcours de découverte du monument historique adapté à l'âge des élèves et de la représentation du spectacle « Trois anneaux ».

CHIFFRES CLÉS

25 000 €

financés par la CARPF par an

1000 €

financés par la Ville par an

DES FOURNITURES SCOLAIRES POUR TOUS LES ENFANTS

Le Secours Populaire a renouvelé son opération « fournitures scolaires » en distribuant des kits de matériel pour 2 € lors de 4 demi-journées pendant l'été à Écouen. Avant la rentrée, la préparation du cartable pour les élèves est un moment essentiel pour bien démarrer l'année. Ces distributions permettent à de nombreux enfants de bénéficier de fournitures adaptées et de qualité et d'arriver sereinement à l'école. Parallèlement, le Secours Populaire continue les distributions de produits d'hygiène et alimentaires régulièrement dans la salle des Écuries avec le concours de la Municipalité.

Crédit photo : serbes communication

+ d'infos : **ecouen.fr**

Paroles d'élus

• **Catherine Delprat**
Maire

« Souvent lorsque l'on évoque la réussite éducative, on entend bonnes notes, récitations, apprentissages stricts. À Écouen, nous souhaitons que la réussite éducative passe également par le bien-être et l'épanouissement des enfants, l'émerveillement devant la découverte, l'accès aux pratiques culturelles, sportives et artistiques, de la petite enfance au passage à l'âge adulte. Pour cela, nous travaillons quotidiennement en lien étroit avec les équipes pédagogiques de l'Éducation nationale (professeurs, directrices, AESH…) et les professionnels municipaux (ATSEM, animateurs, éducateurs…) pour mettre en œuvre les meilleures conditions matérielles d'accueil des enfants et apporter des contenus stimulants, riches et sans coût supplémentaire pour les familles. »

• **Frédérique Thon**
Maire-adjointe déléguée aux politiques éducatives

« C'est pourquoi, cette année encore, de nombreux partenariats avec les associations et structures du territoire (Théâtre de la Vallée, À Qui le Tour ? Musée national de la Renaissance, l'association Jeune et engagé, CAUE…) permettront à vos enfants de bénéficier d'ateliers, de médiations, de spectacles, d'initiations dans et hors-les-murs des écoles. Notre ambition : que chaque enfant de la Ville bénéficie pendant sa scolarité en maternelle, en élémentaire et dans les structures jeunesse de la Ville d'au moins une initiation artistique, sportive et citoyenne. Ouvrir le champs des possibles de nos enfants, c'est aussi s'ouvrir à de nouveaux dispositifs dont ceux proposés par la communauté d'agglomération Roissy Pays-de-France : DEMOS et les parcours à l'Abbaye de Royaumont. »

LE MAIL, PREMIÈRE ÉTAPE DE LA CONCERTATION RÉUSSIE

Le 11 juin dernier, la Ville lançait la concertation vers les habitants sur la question du réaménagement du quartier du Mail. La forte participation lors de la présentation de la démarche et les nombreux retours du questionnaire témoignent de l'importance de co-construire ensemble le Mail de demain. L'enjeu, ici, est de remettre les usages et attentes des habitants et visiteurs au cœur des aménagements à venir.

Une centaine de questionnaires, en plus des idées et remarques collectées lors de rencontres élu(e)s/habitant(e)s, a été analysée et synthétisée de manière à recenser le plus justement possible les propositions d'actions concrètes. À l'issue de cette première consultation, les élu(e)s vous présenteront les suggestions formulées à l'occasion d'une restitution collective. Les actions envisageables et compatibles avec le quartier seront alors étudiées par les services municipaux (budget, temporalité, faisabilité …) pour être à nouveaux mises en consultation auprès des habitants au printemps 2023.

Rendez-vous le 8 octobre prochain à 10 h, à la maison des associations pour découvrir les résultats de cette enquête, et continuer à vous investir dans la transformation de ce lieu de vie partagé qu'est le Mail. Ce temps de restitution est ouvert à toutes et à tous, il n'est pas nécessaire d'avoir participé à la consultation pour y assister.

OUVERTURE PROCHAINE DE L'AGENCE POSTALE COMMUNALE

Depuis la fermeture du bureau de Poste d'Écouen, la Municipalité travaille avec la direction de La Poste à la création d'une agence postale communale de manière à garantir aux habitants un niveau de service important.

Véritable bureau de poste géré par des agents municipaux
La Poste met à disposition les matériels et fournitures, son savoir-faire et forme les agents municipaux chargés de la gestion de l'agence en matière de services postaux et d'opérations financières.
De son côté, la Ville fournit les locaux, en assure l'entretien, le fonctionnement et la sécurité.
Située à l'accueil de l'Hôtel de ville, place de la Mairie, cette nouvelle agence cohabitera avec les services administratifs traditionnels.

Des services du quotidien
Vous retrouverez à l'agence postale communale de nombreux services : affranchissement, vente de timbres, d'enveloppes, dépôt et retrait de colis, retrait d'espèces sur compte courant postal et Postépargne ou livret d'épargne, procuration, réexpédition et garde du courrier, dépôt de chèques…
Un nouvel espace numérique vous permettra également d'effectuer vos démarches en ligne. Pour favoriser le commerce local, le distributeur de billet sera conservé en centre-ville et déplacé sur le parvis du Manoir des Tourelles.

L'agence postale sera ouverte les lundis, mercredis, vendredis et samedis de 9 h à 12 h.

Crédit photo : Service communication

DES ENFANTS ET DE LA SOLIDARITÉ DANS L'ANCIENNE TRÉSORERIE D'ÉCOUEN

Installation d'une micro-crèche privée
Dans le cadre de sa politique en faveur de la petite enfance, la Ville accompagne l'installation d'une micro-crèche privée dans les locaux communaux de l'ancienne trésorerie, 3, rue Aristide Briand. L'objectif étant de densifier l'offre de mode de garde déjà présente sur le territoire, cette nouvelle structure complètera les services du Multi-accueil « les p'tits lutins » et des assistantes maternelles exerçant à Écouen.

En effet, la crèche « Les petits loups » ouvrira ses portes d'ici à la fin de l'année 2022 et pourra accueillir jusqu'à 14 enfants par jour de 2,5 mois à 3 ans.

Vous pouvez d'ores et déjà pré-inscrire vos enfants en ligne les-petits-loups-1.meeko.site/registration
Vous serez ensuite recontactés et invités à découvrir la structure.

Plus d'informations : 01 84 80 25 03

Crédit photo : Istock

Les Restos du Cœur lancent leur campagne hivernale à Écouen

L'antenne des Restos du Cœur nouvellement installée à Ecouen ouvrira ses portes le 24 novembre prochain (sous réserve de modification). L'équipe des bénévoles travaille d'ores et déjà à l'aménagement des locaux pour accueillir au mieux les bénéficiaires.
Les dons gérés et remis par l'association sont soumis à condition de ressources de manière à apporter l'aide la plus adéquate aux personnes demandeuses.
Pour pouvoir bénéficier des services des Restos du cœur, vous devez donc impérativement fournir des documents dont la liste sera disponible auprès du CCAS de la Ville ou de l'assistante sociale de Domont à partir de fin octobre.
L'antenne sera ouverte les jeudis de 13 h 30 à 16 h 30 et les samedis de 9 h à 12 h 30 au 3, rue Aristide Briand.

+ d'infos : 01 39 33 09 00
et/ou ecouen.fr

LES RESTAURANTS DU CŒUR
LES RELAIS DU CŒUR

BRÈVES

PRIME INNOV AGGLO

« Mon Agglo Rénov' » est un dispositif d'aide pour les habitants du territoire. Vous êtes propriétaire et souhaitez mieux isoler votre logement, remplacer ou moderniser votre système de chauffage, réduire vos consommations d'énergie ? L'agglo vous aide dans vos projets de rénovation énergétique !

+ d'infos : **roissypaysdefrance.fr**

INSCRIPTIONS EN CRÈCHE POUR SEPTEMBRE 2023

Le multi-accueil « Les p'tits lutins » accueille 25 enfants par jour, de 2,5 mois à 4 ans, en journée complète ou demi-journée. Vous avez jusqu'au 23 décembre pour faire votre demande de place pour septembre 2023 par téléphone uniquement au : 01 34 19 62 73.

+ d'infos : **ecouen.fr**

OPÉRATION « SÉCURISATION DES LIAISONS DOUCES »

Favoriser les mobilités douces sur le territoire améliore considérablement la qualité des déplacements des habitants et leur cadre de vie. Baisse de la pollution, amélioration de la sécurisation, diminution du bruit ambiant… C'est pourquoi la Municipalité s'est engagée dans des travaux de mise en accessibilité fin septembre, à différents endroits de passage stratégiques d'Écouen.
Une voie facilitant l'accès piéton et poussettes a été créée entre la bibliothèque et le parc Lemaire qui permet désormais de se déplacer d'un équipement public à un autre en toute sécurité sans circuler sur la rue du four Gaudon.
La contre-allée de l'avenue du bicentenaire a été reprise pour simplifier les déplacements piétons tout le long. Enfin, les allées existantes dans le parc Charles de Gaulle ont été à nouveau délimitées pour les rendre plus accessibles et contribuer ainsi à l'embellissement du parc pour les usagers.

Crédit photo : Service communication

UNE STAGIAIRE [EXTRA]ORDINAIRE À LA BIBLIOTHÈQUE

À 15 ans, Bianca Kiala a déjà fait un stage de plusieurs mois à la Bibliothèque dans le cadre de ses études. Tous les mardis matins, Bianca a renforcé l'équipe des bibliothécaires en participant au rangement des ouvrages et à leur préservation. Scolarisée alors en 4e en classe ULIS* au collège Jean Bullant et porteuse d'autisme, cette jeune apprentie était accompagnée de Caroline, son AESH (accompagnante d'élèves en situation de handicap). À elles deux, elles forment un binôme très motivé. C'est un grave accident de voiture et une rencontre avec un enfant lui aussi atteint d'autisme qui poussent Caroline, ancienne brigadière chef, à devenir AESH et à se spécialiser dans l'accompagnement d'enfant porteur de troubles autistiques.
A la bibliothèque, Bianca s'est très vite familiarisée avec les différentes sections (adultes, jeunesse, BD…) et, grâce à sa rigueur, elle s'est chargée d'ordonner chaque rayon pour le plus grand plaisir des lecteurs. Son objectif à terme : gagner en autonomie et être en mesure d'intégrer la vie active.

Sa maman, Ngampi, nous a confié être très fière de sa fille, de chaque progrès réalisé. S'ils se battent au quotidien pour que leurs deux enfants porteurs de handicap soient accompagnés dignement, les parents de Bianca se heurtent souvent au manque de prise en charge, et doivent faire de nombreux sacrifices pour leur permettre de se développer et s'épanouir. Ils considèrent d'ailleurs aujourd'hui Caroline comme un membre de leur famille.

C'est pour cela qu'en matière d'inclusion, la Municipalité se doit d'être exemplaire en accueillant, dès que cela est possible, des personnes en situation de handicap pour favoriser leur intégration et lutter contre l'isolement.

*ULIS est un dispositif collectif de scolarisation en milieu ordinaire destiné à assurer la continuité de la scolarisation d'élèves porteurs d'un handicap.

DE VRAIES ŒUVRES D'ART AU SERVICE DU NUMÉRIQUE

Val-d'Oise Numérique, syndicat mixte en charge du développement de la fibre sur notre territoire, a lancé une opération d'embellissement des armoires depuis plusieurs mois. En effet, ces infrastructures sont régulièrement les cibles de dégradations entrainant des coupures d'internet plus ou moins longues pour les usagers. L'objectif de cette opération consiste à faire de ces armoires une œuvre d'art, ce qui diminuerait significativement le nombre d'actes de vandalisme. Mais également de mieux intégrer ces armoires au paysage urbain.

À Écouen, ce sont 8 armoires fibres qui ont été mises en valeur par l'artiste Silvia Vicol, peintre et restauratrice de décor, autour du thème de la Renaissance. Parmi ses œuvres, vous retrouverez le blason et les armoiries de la Ville, la Joconde et l'Homme de Vitruve de Léonard de Vinci, le télégraphe de Chappe, le Connétable Anne de Montmorency, le déluge, le château d'Écouen (actuel Musée de la Renaissance) et la Jérusalem céleste…

Ce projet d'embellissement du mobilier urbain de la Ville s'inscrit parfaitement dans la politique de la Municipalité d'habiller les murs d'Écouen avec la culture qu'elle porte depuis des siècles. La culture hors-les-murs et la fibre pour tous poursuivent le même objectif d'accessibilité et de démocratisation.

Vous pouvez désormais vous promener dans Écouen, à la recherche de ces armoires pas comme les autres, et en profiter pour saluer les portraits de 5 femmes qui ont fait Écouen, toujours visibles sur les murs de la Ville.

Crédit photo : Service communication

PROPRETÉ ET ENTRETIEN DE LA VILLE, QUI FAIT QUOI ?

Le bien vivre à Ecouen, l'affaire de toutes et tous

La ville, la communauté d'agglomération et l'habitant ont chacun leurs compétences et leurs obligations en matière de salubrité publique. Parce que, vivre ensemble, ça se travaille, un rappel de ces règles est essentiel pour que chacun, à sa mesure, puisse agir pour la préservation de notre cadre de vie.

Le Sigidurs :
- collecte et valorise les ordures
- gère le réseau des déchéteries

La Ville :
- ramasse les dépôts sauvages
- entretient les espaces verts communaux et les voiries communales (reprise du goudron, nid de poule, mobilier de signalisation)
- sable/sale les voiries communales et l'accès aux équipements municipaux.

L'habitant :
- respecte le calendrier et les consignes de collecte des déchets, dont les encombrants
- entretient les espaces verts devant sa propriété (taille des haies, désherbage, ramassage des feuilles)
- déneige le trottoir le long de sa propriété
- ramasse les déjections de son chien

Crédit photo : Service technique

DERNIÈRE PHASE DE CONSULTATION POUR LE RLP

Depuis début 2021, la Ville s'est engagée dans l'élaboration de son Règlement Local de Publicité avec pour objectifs de préserver le cadre de vie et d'équilibrer la diffusion d'informations publicitaires.

À partir des études menées et des éléments recueillis lors des différents temps de concertation, le rapport de présentation est finalisé. Celui-ci comprend un état des lieux de la publicité, des enseignes et pré-enseignes sur le territoire, les objectifs et orientations du projet.

L'enquête publique, qui permettra de prendre connaissance de ces documents, sera conduite par un commissaire enquêteur au début de l'année 2023. Les modalités d'accès seront communiquées sur le site ecouen.fr et à l'Hôtel de ville prochainement.

À l'issue du résultat de cette consultation, selon le rapport du commissaire enquêteur, le RLP sera mis au vote en Conseil municipal pour une mise en application courant 2023.

SAISON 2 POUR L'OPÉRATION #MONAGGLOMONAIDE

Carte de transports scolaires, licence sportive ou adhésion à un club culturel, l'agglo est à vos côtés et vous apporte une aide financière avec les Pass'agglo.

Depuis septembre 2021, la communauté d'agglomération Roissy Pays de France a mis en place le dispositif Pass'agglo Sport en complément du dispositif déployé par l'État (Pass'sport) pour favoriser le retour à la pratique sportive fortement impactée par la crise sanitaire.

Cette année, ce dispositif est élargi aux pratiques culturelles et artistiques qui contribuent à l'éducation et à l'épanouissement des enfants et adolescents jusqu'à 18 ans.

Les Pass'agglo Sport et Culture sont cumulables et vous permettent de bénéficier de 50 € chacun de prise en charge, sans condition de ressources.

Pour en bénéficier, rdv sur la plateforme dédiée de l'Agglo roissy-paysdefrance.opensub-cloud.fr/

LA MAIRIE RECRUTE DES AGENTS RECENSEURS

Dans le cadre de la prochaine campagne de recensement de la population 2023, la Mairie recrute des agents recenseurs pour la période du 19 janvier au 18 février 2023.
Le recensement de la population permet de comptabiliser le nombre d'habitant(e)s en France et de déterminer la population officielle de notre ville.

Vous bénéficierez de 2 formations pour vous permettre d'obtenir les éléments nécessaires au bon déroulement de vos missions
Vous êtes disponibles principalement en début de soirée et le samedi en journée ? Vous souhaitez candidater au poste d'agent recruteur ? Rendez-vous sur ecouen.fr, rubrique la mairie recrute.
Vous avez jusqu'au 30 novembre 2022 pour envoyer vos candidatures.

Évène-ment

UN NOUVEAU RESTAURANT EN CENTRE-VILLE

C'est toute une histoire que font revivre Sabrina et son mari rue Emmanuel Duverger dans le centre-ville. Alors que le café restaurant qui officiait au 19e siècle avait totalement disparu, Sabrina Zinelabidine, après d'importants travaux, fait renaître le restaurant sous le nom, très connu à l'époque, de L'Iscoam. Après nous avoir proposé des pauses gourmandes « À La descente du Bois », vous trouverez désormais à la carte, ou en menu, des plats traditionnels et des spécialités tunisiennes dans un cadre chaleureux mêlant mobilier moderne et photographies d'époque. L'Iscoam vous accueille pour déjeuner et/ou pour dîner du lundi au samedi de 12 h à 15 h et de 19 h à 23 h.

+ d'infos : **06 25 45 42 36**

Crédit photo : Service communication

AGEFO

RÉSIDENCE SENIORS «Charles de Foucauld»
Non médicalisée

Journée «portes ouvertes» tous les mardis

Loyers à partir de **802€** Charges comprises

GRANDS STUDIOS & F2 LUMINEUX AVEC BALCON
RÉSIDENCE SÉCURISÉE PAR GARDIENS 24H/7J
CUISINE ÉLABORÉE SUR PLACE PAR UN CHEF
ACTIVITÉS & ANIMATIONS QUOTIDIENNES
CENTRE-VILLE - PARKING PRIVÉ
ESPACES DÉTENTE OMBRAGÉS
SÉJOUR DÉCOUVERTE

AGEFO – 28, rue de Paris – 95350 Saint-Brice-Sous-Forêt
Renseignements au **07 63 66 00 55** | commercial@agefo.com | **www.agefo.com**

Vie associative

LEONARDO & CIE RECRUTE POUR SON PROCHAIN SPECTACLE NOCTURNE

L'association, spécialisée dans la production d'animations et de spectacles historiques autour de la Renaissance notamment, recherche des participant(e)s bénévoles pour sa nouvelle création. Et les missions ne manquent pas : figuration et/ou rôle, danse, logistique, mise en place des coulisses, réalisation des costumes et des décors, communication…
Leonardo & compagnie vous donne rendez-vous dimanche 9 octobre au Centre culturel Simone Signoret pour en savoir plus sur le spectacle en création (de 10 h à 12 h) et sur le recrutement des rôles et inscriptions aux missions (de 13 h à 17 h).

Plus d'infos : leonardoetcompagnie.fr
et 06 60 86 16 28

Crédit photo : DR

L'UNION FAIT LA FORCE CHEZ LES COMMERÇANTS

Les commerçants d'Écouen accompagnés de Jacques Walquenart, conseiller délégué au développement économique et des services de la Ville, ont créé leur structure associative « Association des commerces et des entreprises de la ville d'Écouen ».
Cette démarche collective poursuit l'objectif de promouvoir la vie commerçante et le développement économique de la Ville. À l'occasion de l'assemblée générale du 20 juin dernier, les membres ont élu le bureau de l'association dont la première présidente est Émilie Ivandekikcs, gérante de l'épicerie la Fourmilière 95 et le vice-président Malik Bouzzagaoui, gérant du café La Station.
L'association compte déjà 19 adhérents commerçants installés à Écouen.

DU VITRAIL À L'ÉCOLE PAUL SERRE

Les élèves de CM1 de l'école Paul Serre, emmenés par Gaëlle Tellier, leur professeur, Christine Arveiller, maitre-verrier et le Sigidurs, se sont lancés dans la réalisation d'un vitrail à partir de verre de récupération. De la collecte des objets (Bouteilles et bocaux en verre, fils électriques, brosses à dent…), aux dessins des sports et de la maquette, en passant par la peinture et la soudure, nos apprentis maitres-verrier ont appris et participé à chaque phase du processus de création de leur œuvre collective.
10 séances de travail auront été nécessaires à ces artistes en herbe pour finaliser ce beau projet. Véritable travail de fourmi parfois, comme lorsqu'il a fallu souder de petits morceaux d'étain, le vitrail leur a demandé autant de créativité que de minutie et de patience.
Découvrir cet artisanat ancestral, qui fait appel à des compétences pluridisciplinaires, a été une expérience précieuse et enrichissante pour chacun : « On a beaucoup aimé faire ce projet, notre vitrail est super ! Christine et la maîtresse étaient très fières de nous… et nous aussi ! Maintenant, il décore notre couloir et ça fait trop beau ! ».

Crédit photo : DR

AGENDA de sept. à déc.

MARCHÉ DE PRODUCTEURS
Les vendredis **14 octobre** & **18 novembre** à partir de **16 h**
au centre-ville

SOIRÉE PLEASE STAND-UP
Samedi **15 octobre** à **19 h 30**
au centre culturel Simone Signoret

TAZ ET PESTOUILLE À LA RECHERCHE DE L'INESTIMABLE
Dimanche **16 octobre** à **16 h**
au centre culturel Simone Signoret

LES BIBLIOTHÉCAIRES CONTEURS VOUS RACONTENT L'HISTOIRE
Jeudi **20 octobre** à partir de **19 h 30**
à la bibliothèque

SOIRÉE JEUX VIDÉOS
Samedi **29 octobre** à **20 h**
à la bibliothèque

SALON DU BIEN-ÊTRE
Samedi **26** & dimanche **27 novembre**
au centre culturel Simone Signoret

MARCHÉ DE NOËL
Samedi **10** & dimanche **11 décembre**
au gymnase et parc Lemaire

LE NOËL DE LA FORÊT
Mercredi **14 décembre** à **15 h**
à la maison des associations

+d'infos : **ecouen.fr**

Carnet

NAISSANCES

ARIBI Naïm né le 12/07 - **BARADJI** Aboubakar né le 28/05 – **BASSIN** Emma née le 28/05 - **BELAID** Nelya née le 28/05 – **BELLANGER** Liell née le 20/05 - **BENYARBAH** Leyna née le 18/03 – **BEN YOUNES** Ibrahim né le 30/04 – **BERAUD** Léa née le 20/07 - **BERTOLIN** Laura née le 03/05 - **CADET** Keyden né le 23/04 – **COMA** Issa né le 07/08 - **DA COSTA SOWKA** Andréas né le 28/04 – **DEMET RIBEIRO** Gabriel né le 27/04 – **DENIZON** Romane née le 16/06 – **DE SMIT** Pia née le 21/06 - **DICARA BARDIN** Rafaëlle née le 20/04 – **DOUCOURÉ** Mady né le 01/05 – **EL-YAQOUBY** Laya née le 16/05 - **GORECKI** Milan né le 13/03 – **GAVRILAS** Elisei né le 17/7 - **GROS** Virgile né le 04/05 – **KOLLI** Adel né le 09/05 - **LESECQ** Lucie née le 27/04 - **M'BIRIK** Rym né le 17/03 – **MOUNIEN** Nolan né le 02/04 – **NKOUINDJEU BONDJA** Noah né le 08/09 - **RIOS** Matéo né le 31/08 – **ROUVIER** Alyan né le 15/03 - **SANGARÉ** Diariatou née le 13/04 - **SIMON** Maël né le 12/04 – **SOW** Racky née le 11/05 - **TOKGOZOGLU** Loann né le 03/08 - **VILLENEUVE** Eloïse née le 30/05 - **WINTERSTEIN** Aimée née le 28/07 - **WINTERSTEN** Théo né le 14/05 – **YABAS** Nina née le 18/06

MARIAGES

Mickaël **DARTAYET** & Alexia **KARAMBOURNIS**
Anas **JALDI** & Samia **OUASTI**
Guillaume **JOUDET** & Léa **DE LA CONDAMINE**
Florian **LOISY** & Alice **LEBOVITS**
Christophe **MORENO** & Marianne **SALIB**
Stéphane **QUENET** & Odette **DE SOUSA**
François **RINCHEVAL** & Véronique **CALLIGARO**
Mathieu **ROGIER** & Loelia **LEMMEL**
Florian **SIMION** & Amenda **MBANI LIKIBI**
Julien **TROUVE** & Elisa **GOMES DA JUSTA**
Julien **WAGUET** & Cathy **FEBVAY**
Adrien **WILLEMS** & Youlia **KOSSARENKO-DABROWSKI**
Adel **ZINE EL ABIDINE** & Sabrina **BOUAZA**
Yanis **ZLAF** & Sara **BENKHIRA**

DÉCÈS

Ionut **BANIOIU** – Lucien **BOULAN** - Daniel **CHWILKOWSKI** - Eugène **DAVID** – Joaquim **DE CASTRO** – Corinne **DELMOTTE** veuve **THÉOBALD** – Agnès **ELLAPIN** épouse **ROBINET** - Suzanne **GALARD** veuve **THIVIDAL** - Nicolas **ISRAEL** - Monique **JOLIET** – Christophe **LAMBINET** – Marcel **MANSION** – Ernest **MESSE ANOKO** – Liliane **PEYROT** épouse **GIRARD** – Adélaïde **REGALDO** épouse **BIALECKI** – Lisiane **ROGER** – Annie **THULL** veuve **DAUGUEN** - Lydia **TONNA** épouse **PATEAU**

FÊTES DE FIN D'ANNÉE AVEC OU SANS ILLUMINATIONS, VOUS AVEZ LA PAROLE !

Le contexte environnemental et économique nous engage à repenser nos modes de vie, nos habitudes et nos façons de faire.
La priorité énergétique étant donnée aux besoins impérieux des habitations et bureaux, nous devons collectivement réfléchir à la question des illuminations de fin d'année.
Nous vous invitons à choisir entre deux scénariis possibles :

CHOIX 1

Écouen Illuminée

Illuminations installées dans la ville
- 2 sapins illuminés : rond-point avenue du bicentenaire et Centre-ville
- Bannières et guirlandes
- Allumées de 18 h à 23 h contre 18 h à 1 h les années précédentes

CHOIX 2

Écouen Décorée

Illumination installée dans la ville
- 2 sapins illuminés : rond-point avenue du bicentenaire et Centre-ville
- positionnées un arbre sur deux dans certaines rues

Décorations réutilisables non consommatrices d'énergie
- Bannières et guirlandes en tissu
- Visibles de jour

Pour voter, rendez-vous :
- Dans les lieux publics de la ville, remplissez un bulletin de vote et déposez-le dans l'urne
- sur ecouen.fr

Tribunes

DE LA MAJORITÉ
Groupe « Bien vivre à Écouen » :

L'été caniculaire est maintenant derrière nous et nous espérons que chacun d'entre vous a pu profiter pleinement de vacances et de repos bien mérités malgré le contexte économique de ces derniers mois.

SOUTIEN AU PEUPLE UKRAINIEN

Le conflit russo-ukrainien a fait exploser le prix des matières premières. Les répercussions sur l'économie de notre pays (et des autres), et donc sur nos portes-monnaies, sont désastreuses pour tous. Bien entendu, cela n'est rien à côté de toutes ces vies sacrifiées. L'atrocité que provoque une guerre est détestable humainement, psychologiquement et intellectuellement. Comme beaucoup, la majorité municipale souhaite la fin de ce conflit et apporte tout son soutien aux ukrainiennes et ukrainiens qui se battent chaque jour au péril de leur vie.

ECOUEN, UNE VILLE CULTURELLE.

La 9ème édition du festival du connetable du mois de mai a été une vraie réussite. Echassiers, fauconniers, archers, acteurs, chanteurs… ont fait le bonheur des petits et des grands. Les marchés de producteurs locaux, horticoles, gourmands, les foodtrucks et autres commerçants de la commune ont accompagné très chaleureusement et professionnellement les trois jours du festival. Un régal pour les papilles ! L'été des Sports, proposé aux Ecouennaises et Ecouennais de tout âge du huit au dix-neuf juillet a connu un réel succès malgré la canicule. Du tennis de table au tchoukball en passant par la randonnée ou la batucada avec l'association « A qui le tour », il y en avait pour tous les goûts. Soucieux de proposer et maintenir son offre, la majorité municipale a programmé une saison culturelle avec de belles affiches. Cette dernière a ouvert le neuf septembre. Concerts, spectacles, expositions… rythmeront cette nouvelle édition.

Bien à vous
Les Présidents du groupe Bien vivre à Ecouen
Séverine Bonnin et Franck Roussin

DE L'OPPOSITION
Groupe « Pour Écouen » :

La poste a obtenu ce qu'elle voulait depuis longtemps ; la création d'une agence postale que la commune devra faire fonctionner. Sans revenir sur les raisons de l'échec des mobilisations pour le bureau de poste, cette solution est la seule permettant le maintien du service postal sur Ecouen. Mais n'oublions pas que pour en arriver là, la poste a fermé sauvagement le bureau d'Ecouen en pleine crise sanitaire, rallongeant la queue au bureau d'Ezanville et laissant pendant des mois le distributeur de billets en panne ! La poste rembourse les frais d'installation et de fonctionnement de l'agence postale. Mais la commune va perdre les recettes locatives du bâtiment historique en attendant de lui trouver une nouvelle affectation. Et dans les faits qu'en sera-t-il ? Quid de l'avenir du bureau de poste d'Ezanville dont les « fermetures exceptionnelles » deviennent plus nombreuses ? Est-ce normal que le service postal incombe à la ville ? Pour nous, c'est non. Ce système est la porte ouverte à l'irresponsabilité, la commune et la poste pouvant se rejeter mutuellement la faute d'éventuels dysfonctionnements futurs. Nous savons déjà ce qu'il en est pour d'autres services publics. Sur l'entretien et la sécurisation de nos principaux axes routiers relevant pour certains du département, combien de fois n'a-t-on pas déjà entendu la municipalité invoquer la seule responsabilité du département ? Pour le service public du transport ferroviaire, pour le fonctionnement de la ligne H abusivement interrompue les week-ends et en soirée ou pour l'évolution prochaine du parking de la gare en parking payant, les responsabilités sont si diluées entre différents organismes (SNCF, RFF, Ile-de-France Mobilité, communes pour le parking), qu'on peut se demander s'il y a un responsable. Attaché au sens des responsabilités, nous groupe déplorons ces évolutions qui distendent les liens entre citoyens et pouvoirs publics. Retrouvez d'autres informations sur pourecouen.fr et sur notre page facebook.

Benoît Huet, Valérie Bordi, Vincent Noël.

DE L'OPPOSITION
« Ensemble Écouen »

Si le marché est une idée que nous avions proposée lors de la dernière campagne, nous l'imaginions différemment de sa version actuelle, à savoir populaire et accessible à toutes les bourses.
S'il a vocation à redynamiser le centre ville, on voit que le pari n'est pas gagné, la fréquentation faiblissant progressivement. Cela est dû à deux facteurs dont les écouennais m'ont fait part : c'est trop cher, même si les produits sont de qualité, et il manque notamment des produits qu'on trouve dans d'autres marchés, comme les vêtements.
Pour qu' il perdure, le marché d'Ecouen doit absolument devenir accessible à toutes les bourses !

Grégory Virly
Représentant de Ensemble Écouen

DE L'OPPOSITION
Sandra Haug

Non transmise

DE L'OPPOSITION
Sylvie Léon

Non transmise

Les tribunes sont retranscrites ci-dessus telles qu'elles ont été transmises.

JOUBERT GESTION

Votre Administrateur de Biens

J.M IMMOBILIER

Votre Agent Immobilier

15, rue Paul Lorillon
95440 ECOUEN

web : www.jmimmobilier.fr
Email : jmjg95440@gmail.com

Tél. **01 39 33 41 41**

LA VIE EN VERT

Tel : 06 34 11 13 93

Jardinier - Paysagiste

Aménagements & Conceptions de vos jardins

Maçonneries paysagères

Créations

Entretiens

Remise en Etats

Murs et Toitures Végétalisées

Elagages

SUPER U

ECOUEN

U location

Lundi à samedi : 9h00 à 20h00
sans interruption

Dimanche : 9h00 à 13h00

www.superu-ecouen.com

Faites vos courses en un clic!

Rejoignez-nous sur facebook !

U DRIVE coursesu.com

56, rue de Libération Tél. 01 39 90 06 97